

www.BibleForChildren.org

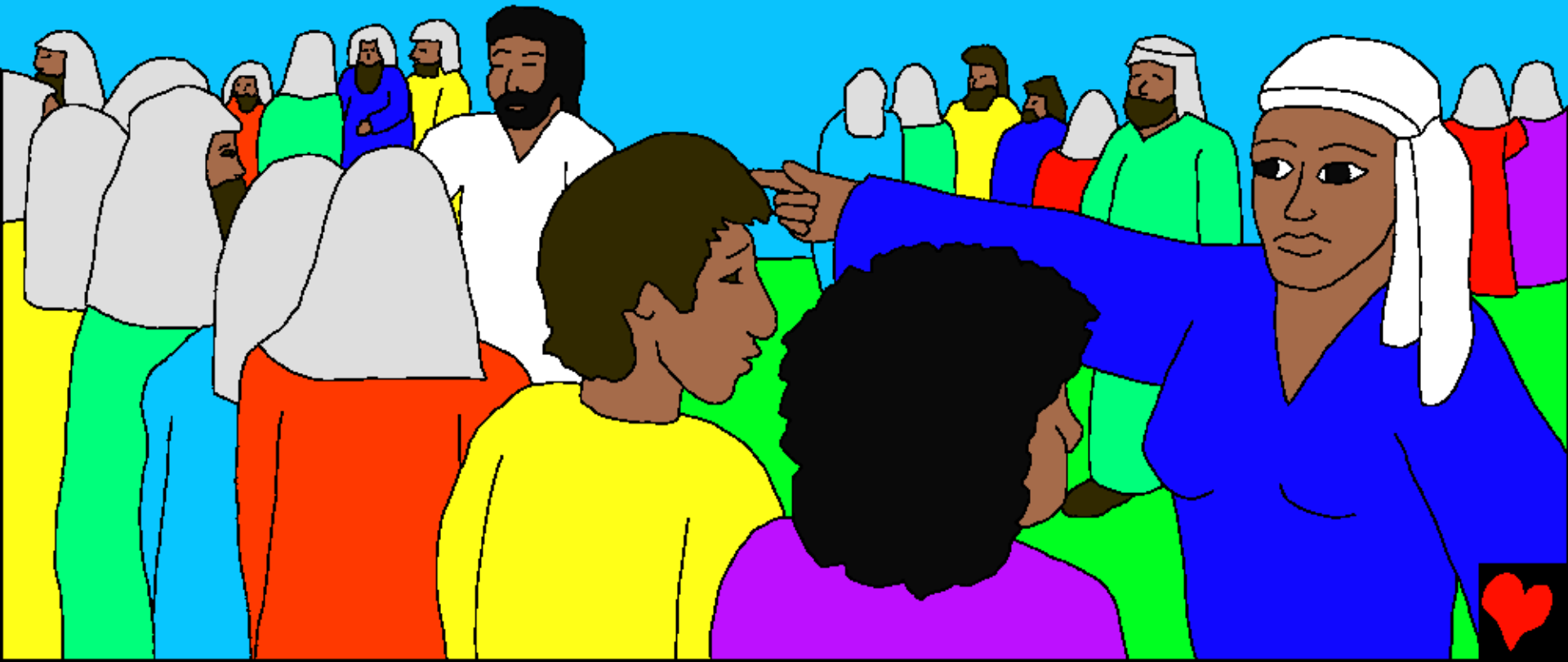
Matayo 8



Makwaa kapini ambise ongo, ya:bio tia no umbo wo musikana ako gulu o Kana, ihoi mengana yo Galilaya. Inye o Yeso a:bio iyo ke inani. Ba:bisoko ati Yeso no bakpata ngubango, ke inani aumbo nguwonani.



Ƨye nde ekyerɛ a:sio, ga inye o Yeso no mwana angɔ
bo: «Ʋangɔmɛ bata no ekyerɛ.» Ga inye o Yeso no
bomɔ nɔɔba ba:bio amɛpaka bo: «Ƙiɛni yaka ta ibomɔ
ngiyɛ a=bio nenu anɛngia.»



Καὶ ἐπεὶ ἔτι ἐκεῖθεν ἔβη, ἦλθεν εἰς τὴν ἑρῆμὸν καὶ ἔκειτο ἐπὶ τῆς ἁρέθου καὶ ἐκεῖ ἔμεινε ἕως ἡσπέρης. Καὶ ἦλθεν εἰς τὴν πόλιν καὶ εὗρε τὸν κρῖνον καὶ ἔκειτο ἐπὶ τῆς ἁρέθου καὶ ἐκεῖ ἔμεινε ἕως ἡσπέρης. Καὶ ἦλθεν εἰς τὴν πόλιν καὶ εὗρε τὸν κρῖνον καὶ ἔκειτο ἐπὶ τῆς ἁρέθου καὶ ἐκεῖ ἔμεινε ἕως ἡσπέρης.



Makwɔ ɔ ɛmbɔ ɔ:kana mipo ngɛka ba:kɛnatakankiso
ɛkyɛrɛ. Sɔkɔmɛ imbia bɔ, ɛkyɛrɛ wɛ:kɔ gbanɪ.

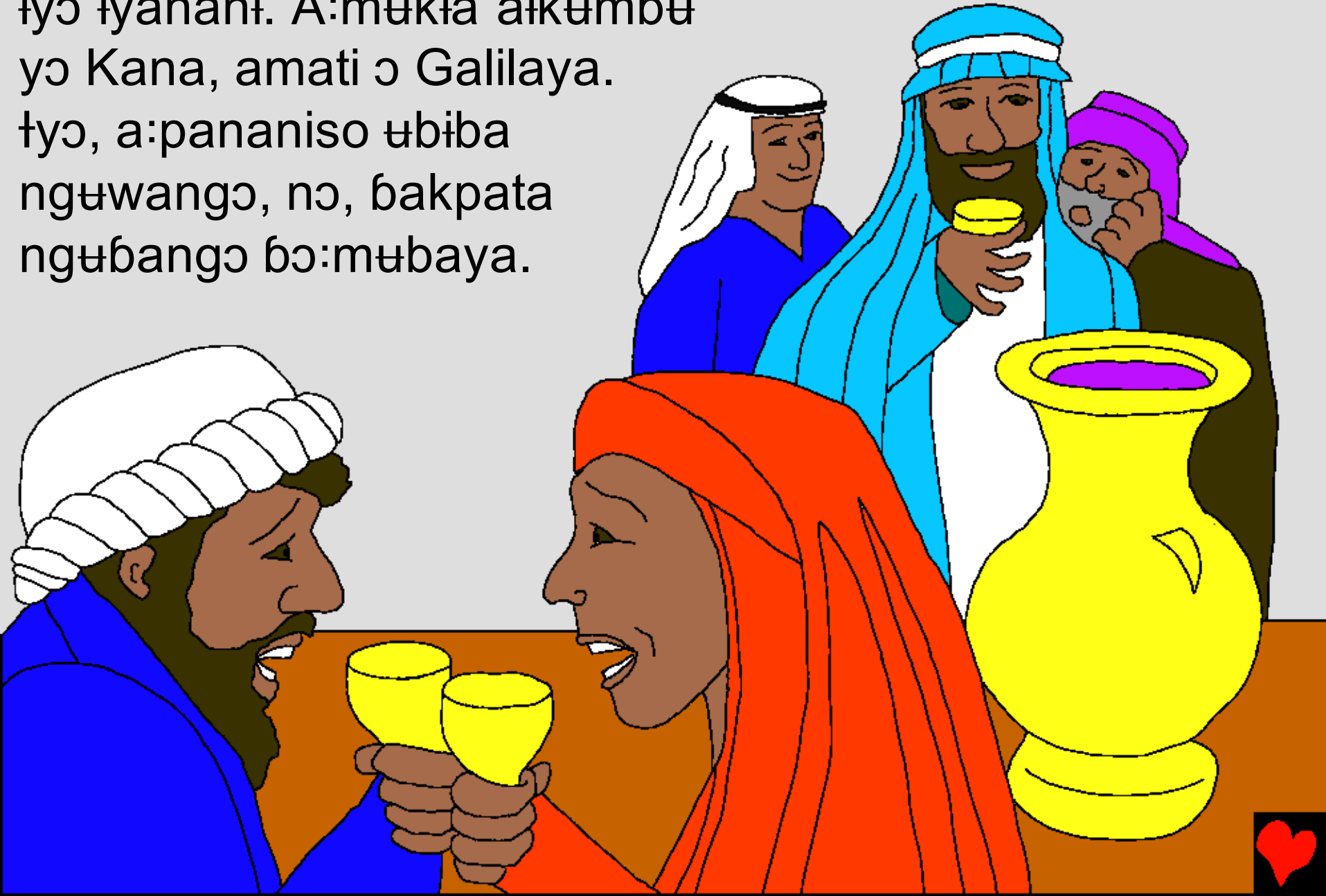
Yakamɛngana, bombi bɔ
mɛraka ngɛba ba:tɛka
mipo, bɛ:mbia ibɔ ta
imbianɪ. Kɛdɔ, ɛ:soko
tia swaɪ ɔ moi, ga iyɔ
nayo bɔ: «Na gue,
wɔnayo-si ɛkyɛrɛ
ngɛwa wɔta bɛkaɪ,
akɔbɔya kɛndɛ
itakitaki ngiyɛ,
dɔtani?»



«Si bange barunga anuchochoko ta ukure ngwa
wota baka, botopio do tia no jalamba ngo, do bombi
ba:bio tia bo bodameni
damani.»



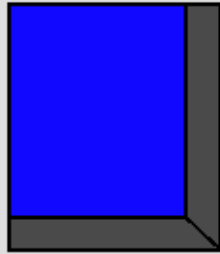
Koko ata mumbange ngia Yeso a:punga pananiso,
iyō iyanani. A:mukia aikumbu
yo Kana, amati o Galilaya.
tyo, a:pananiso ubiba
ngwango, no, bakpata
ngwango bo:mubaya.



ἴτε, Ἰησοῦ ἀ:κμονιο ἀματι ὁ ἱκάά νγιῶ Ρετelo,
ὁ:τῶgbῑka ndῑtῑ yῶgbῑndanieni inyenguu ὁ
Ρετelo no kabu, ἴῶ, tita βαkwas.



Kɛdɔ, a:muboto ikɔndɔ, nɔ ta gagaa ngianani, ndɛtɛ
yɔ:mɛkataka. Kɛdɔ, moi ngianani, ɔ:ngwa ikɛɛ, nɔ,
ɔ:pɛnga nayɔ akyananakia.



Tia nepasi yongo, iye ipa ya:kwa nayo bani, bombi
bo:mikia Yeso no bombi bo bakabu babomu, no tba
bomo mitima yo madu
yabujenganakiso.

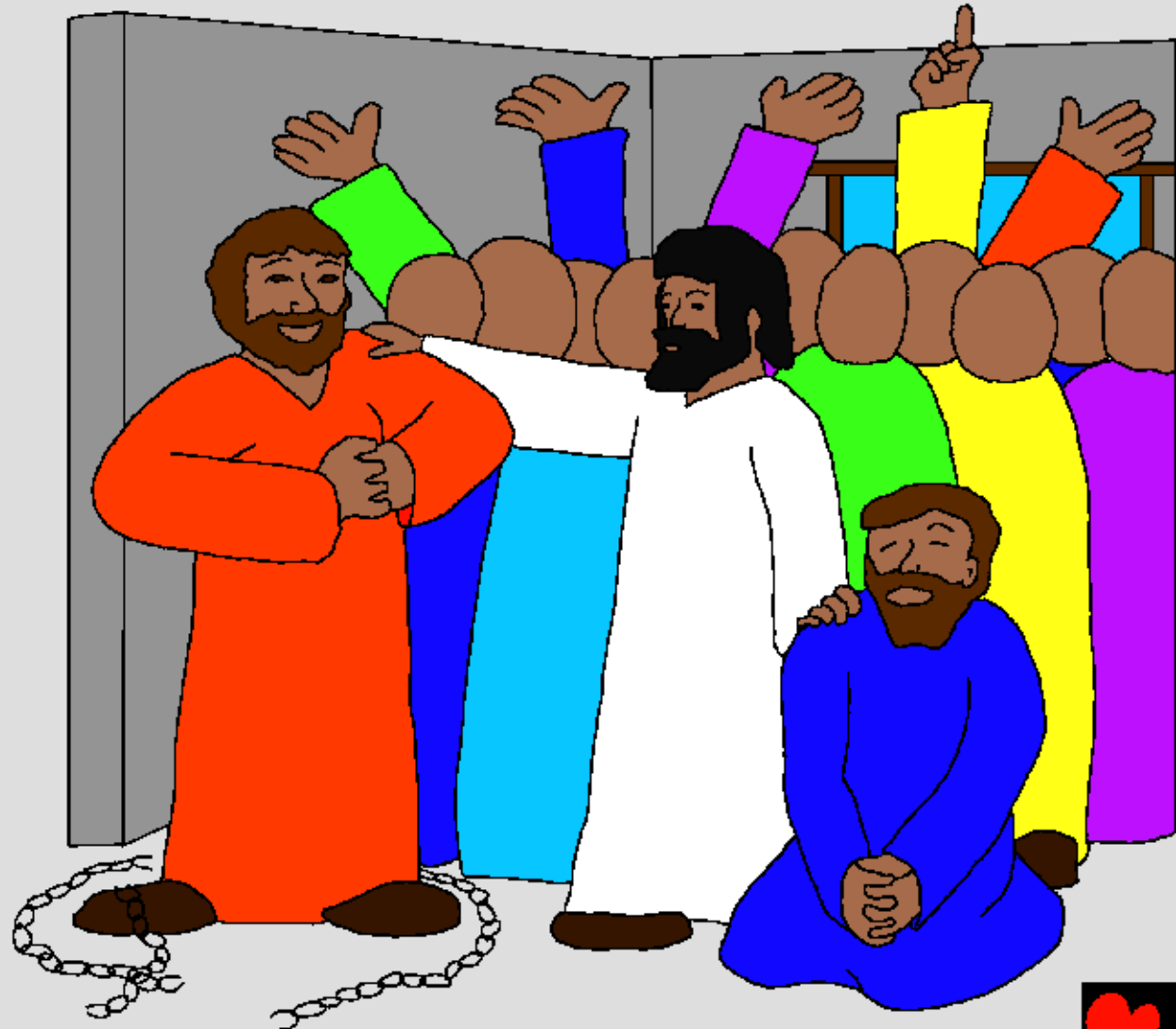
Bombi bo gule ngianani
babomu, be:ka
agbuchonokio tita
anani anambamba o
umongu wo ikaa
ngiyeneni bo kyo
kyo kyo.



Kɛdo, a:heiso bombi bo bakabu di di di, no chweiso
mitima yo madu ija. Yakamengana, o:gbema madu bo
katisamɛamɛ po samɛa, do, ba:bio animbɛa ido bo iyo
Yeso, ani.



Mombi no mombi amati o ndiba ngianani, o:bio ahata
nayo aboto gutu ta boto, do, angu a:bichwesa amati o
Yeso, no, o:buheiso
ta babomu.



Ḃague Ḃogina Ḃe:ka no jikesi ati Yeso,
Ḃomutumbeni tumba.



Yakamengana, ya:bio bukai, akoboya
no mombi ngianani arɛi o Yeso, do
ambaja o bombi a:bio mɛja. Kɛdo,
bage ngɛɓɓonani, ba:ɔeto tita
akɛɛ o ɛraɛ, no, bo:gana
ihoo mengana yɛta ija
ngbingbii ta aka
Yeso a:bio-ɔɔ.



Ɓo:diso kalagba ngia mombi o
kabu a:bio-oo mukwaise inani
ambeni ga kputuku.



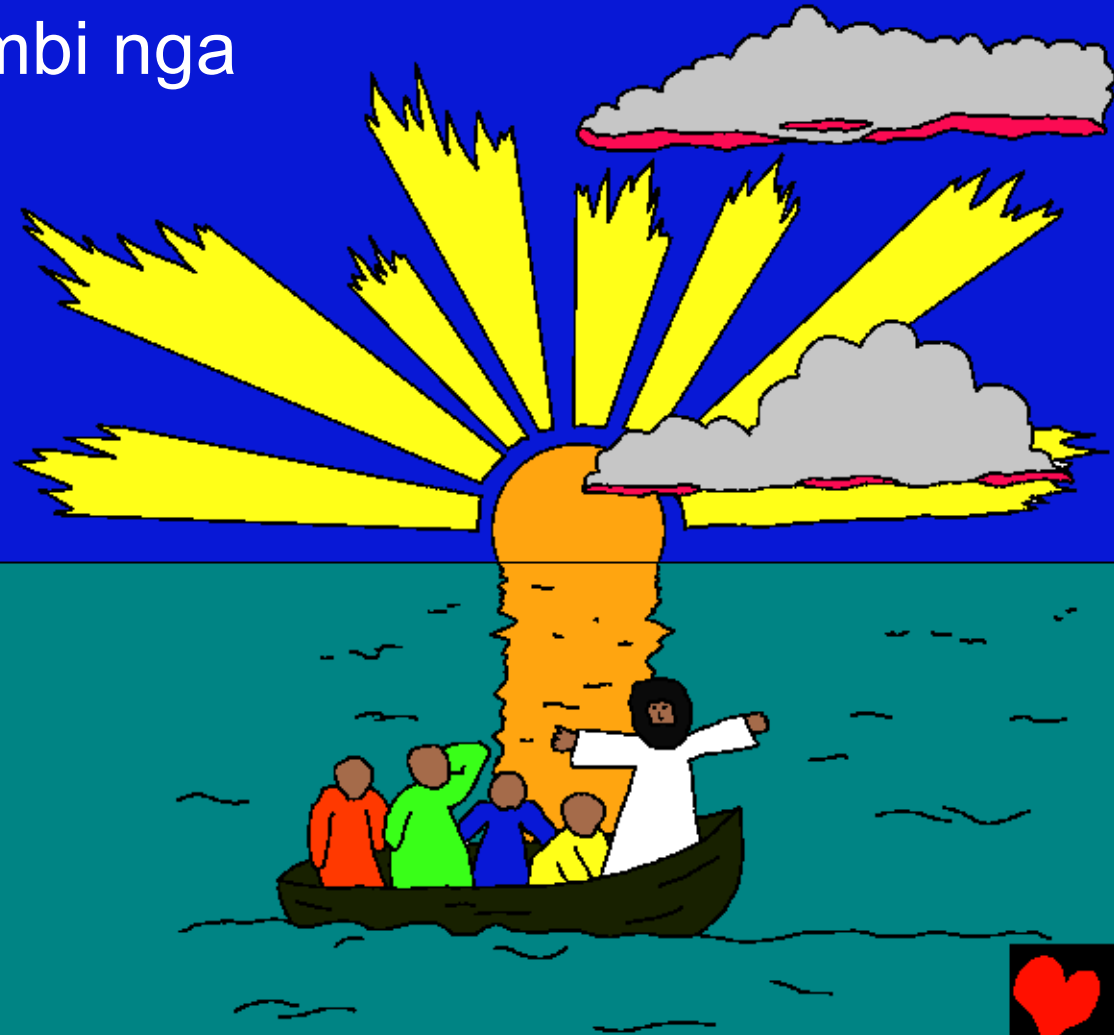
ƚye ndɛ Yeso ɛ:na
ikananja yɔ báya
ngiyɛnɛnɛ, ga ƚyɔ nɔ
jɛkɛsɪ, bɔ: «ƚɛ
mwana asɛmɪ,
bɛbɪbɪ ngɛbɔsɔɔ
bɛpaanakɪɔ
ɪpaanakɪani.» «Ha
gue, nanɔwɛ asigio
bɔ, ɪmaa, nɔ, sɪka
kalagba ngɪasɔɔ, nɔ,
wɔtɔwa andɔɔ andei.»



Kɛdo, Yeso ɔ:deto amati ɔ ɪngboɔ. No, bakpata
ngɛbango bo:sa nayo akpata kɛ inani
amati. Tɪa angbinga ngɪa ba:bio-ɔɔ
anisa amati ɔ ipuu yɛta ɪja,
ndɛ aka nachwa-ɔɔ aka,
mahuo kɔta bɛmɛ nɔgbɛ
kɔ:rɛnga huɔ. ɪngboɔ
yɔ:mwaka mipo,
yakamɛngana, Yeso ta
atɔɔ bo gbɛ.



Ga iyo nabo bo: «Eba wemani-si, wanenu akia bani?
Bombi bo baya yeta bele nguba!» Ambise ongo, onywa
iketa, no, onyaka mahuo iho no ipuu ketaa, ga meta ta
bo nye. Ebo, bague ngubonani, yobumbangia
noge. Ga ibo bo: «Mombi nga
ino tani iyake? Geta
mahuo kota beta,
no ipuu, yameta
ka kani!»



Yabani, Asobii a:kunda dodo kɛ ingono,
kɛdo, e:njo Mukrekpe wɔ Mwana angɔ
nangana, asugo bo, mombi nga eno
tani, iya amɛbaya iyo atiyangaamɛ,
yakamɛngana, iniania no ubei
wɔ mago no mago.



ᐅᐱᓚᓂᐱ 3:23 ᐅᓂᓂᓂᓂ ᓂᐱ : ᓕᓂᐱ ᓂᐱᓂᓂᓂᓂ, ᓂᓚ, ᐱᓂᓂᐱ ᓂᐱᓚᐱ ᐱᓚᓂᓂᓂ, ᓂᐱᓚᐱ ᓂᐱᓚᐱ ᓂᐱᓚᐱ ᓂᐱᓚᐱ.

ᐅᐱᓚᓂᐱ 6:23 ᐅᓚ, ᓂᐱᓕᐱᓂᓂ ᓂᐱ ᓂᐱᓂᓂᓂᓂ ᓂᐱ ᓂᐱᓚᐱ, ᓂᐱᓚᐱᓂᓂᓂᓂ, ᓂᐱᓚᐱ ᓚ ᓂᐱᓚᐱ ᓂᐱ ᐱᓚᓂᓂᓂ, ᓂᐱ ᓂᐱᓚᐱ ᓂᐱᓚᐱ ᓂᐱᓚᐱ ᓂᐱᓚᐱ ᓂᐱᓚᐱ ᓂᐱᓚᐱ ᓂᐱᓚᐱ ᓂᐱᓚᐱ ᓂᐱᓚᐱ.

ᐅᐱᓚᓂᐱ 9:27 ᐅᓂᓂᓂᓂ ᓂᐱᓚᐱ ᓂᐱ ᓂᐱᓂᓂᓂᓂ ᓂᐱᓚᐱ, ᓂᐱᓚᐱ ᓂᐱᓚᐱ, ᐱᓚᓂᓂᓂ ᓂᐱᓚᐱ ᓂᐱᓚᐱ ᓂᐱᓚᐱ.

ᐅᐱᓚᓂᐱ 2:8,9 ᐅᓚ ᓂᓚ : ᓂᓂᓂᓂᓂ ᓂᐱ ᓂᐱᓚᐱ ᓂᐱᓚᐱ, ᓂᐱᓚᐱ ᓂᐱᓚᐱ ᓂᐱᓚᐱ. ᐅᐱᓚᐱ ᓂᐱᓚᐱᓂᓂᓂᓂ, ᓂᐱ : ᓂᐱᓚᐱᓂᓂᓂᓂ ᓂᐱ ᓂᐱᓚᐱ ᓂᐱᓚᐱᓂᓂᓂᓂᓂᓂ, ᓂᐱ ᓂᐱᓚᐱ ᓂᐱᓚᐱ ᐱᓚᓂᓂᓂ ᓂᐱᓚᐱ ᓂᐱᓚᐱ ᓂᐱᓚᐱ ᓂᐱᓚᐱ ᓂᐱᓚᐱ ᓂᐱᓚᐱ ᓂᐱᓚᐱ ᓂᐱᓚᐱ ᓂᐱᓚᐱ.



Baloma 10:9,10 Ndɛ wabinyia no monu ngɛkɔsɔɔ ingainga
bo Yeso a Makwɔbii, no, wɔbaya no mɛtima ngɛwɔsɔɔ bo
Asɔbii a : mɛjɛkaniso jɛnɛ akɔ ingwo, wɛnɛnɛnɛnɛ no bɛhɛa.
Do, mombi ɔbayeni no mɛtima ngɛwangɔ, kɛdo, Asɔbii
amɛsika ndɛ mombi ata ngbingbii amesu kangɔ. No bata,
ɔbinyieni no monu ngɛkangɔ, kɛdo, inɛnɛnɛnɛnɛ no bɛhɛa.

Yɔani 3:16,17 Yabani, Asɔbii a : kɛnda dɔdo kɛ ingono,
kɛdo, e : njo Mukpekpe wɔ Mwana angɔ nangana, asugo
bo, mombi nga eno tani, iya amɛbaya iyo atiyangaamɛ,
yakamɛngana, inɛnɛnɛnɛnɛ no ubei wɔ mago no mago.
Asɔbii a : tɛmatɛ Mwana angɔ akɔnɛria bombi bo dɔdo no
mɛkɔmbɛ, yakamɛngana, a : mɛtɛma ta bo do,
binɛnɛnɛnɛnɛnɛ no bɛhɛa.



1 Yɔani 5:11-13 Bɛdɛmɛ ngɛbɔnani ba bo: Asɔbiɛ
a : tinjo ubei ngɛwɔ mago no mago, no ubei
ngɛwɔnani, wa ingbaa ako Mwana angɔ.

Mombi ngia angɔ Mwana Asɔbiɛ angɔ ubei ngɛwɔ mago
no mago, yakamɛngana, mombi ngia angɔmɛ iyo no
Mwana ɔ Asɔbiɛ, angɔmɛ iyo no ubei ngɛwɔnani.

Inu bɔmbi ngɛba ná : baya Mwana ɔ Asɔbiɛ,
no : nitɛndakia yaka ngiyɛ bo, do pemiseni ido bo, inu
náno ubei ngɛwɔ mago no mago.



Matayo 8-9; Maliko 1-2, 4; Luka 4, 8; Yoani 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Budu Nita Bible (buu) © 2021,
Wycliffe Bible Translators, Inc.

©2024 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

